EN **Quick start guide**

Portable Bluetooth® Boombox

SPB8406BK

For more information see the extended manual online: **ned.is/spbb406bk**

Intended use

This product is intended as a portable boombox to stream audio from your media device via Bluetooth®, AUX, microSD card, or from a USB flash drive.
The product is not intended for professional use.
Consult the local laws and regulations for this product before installing and using.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image **A**)

1. Charging port
2. Power switch
3. USB input
4. MicroSD card slot
5. AUX input
6. Microphone input
7. Media control buttons
8. Display
9. Subwoofer
10. Speaker (with party lights)
11. USB-C charging cable
12. AUX cable

Media control buttons (image **B**)

1	Mode button	Cycle through available audio sources. Only available with an AUX, MicroSD card, or USB source connected.
2	Party light button	Switch the party lights on/off.
3	Volume down button	Decrease the volume.
4	Volume up button	Increase the volume.
5	EQ button	Press to cycle through sound settings. Use the volume up and volume down buttons to adjust the EQ values.
6	Previous track button	Press to skip to the previous track. Press and hold to rewind the track (not available in AUX & BT).
7	Play/pause button	Start or pause the current track. Press to mute in AUX mode.
8	Next track button	Press to skip to the next track. Press and hold to fast forward the track (not available in AUX & BT).

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not charge when the product is wet.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Only charge the product with the voltage corresponding to the markings on the product.
- Only charge the product with the included charging cable.
- Do not leave the product on prolonged charge when not in use.
- Extended exposure to high volumes can cause hearing loss.
- Charge the battery for at least 3.5 hours when you use it for the first time.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.

Charging the product

The product is delivered with a partially charged battery. For optimal battery life, fully charge the battery before first use.

1. Plug the USB-C charging cable into a suitable power adapter (not included).
2. Plug the power adapter into a power outlet.
3. Plug the USB-C charging cable into the charging port of the product.

The charging indicator LED next to the charging port lights up during charging.
The charging indicator LED switches off when the product is fully charged.

ⓘ If the product switched off automatically due to low battery, the battery protection was triggered. The product may not switch on directly after charging. Leave the product 10 minutes unplugged before switching the product back on.

Playing music from a Bluetooth® audio source

1. Slide the power switch to ON to switch on the product.
The product automatically starts in Bluetooth® mode. If not, press the mode button until the display show BLUE.
The party lights flash quickly to indicate the product is in pairing mode.
2. Open the Bluetooth® settings on your mobile device and connect to "SPBB406BK".
3. When connected, use the media control buttons to control the music.

Playing music via the AUX cable

1. Plug the AUX cable into the AUX input of the product.
2. Plug the other end of the AUX cable into an AUX output of your audio source.
3. Press the mode button until the display shows AUX.
ⓘ Unplugging the AUX cable from the product automatically switches the product back to Bluetooth® mode.
ⓘ The media control buttons are disabled in AUX mode. Only the play/pause button mutes the speaker. Use the media control buttons on your audio source to control the music.

Playing music via a USB drive or microSD card

ⓘ USB stick / MicroSD card playback only supports MP3 file formats and a maximum capacity of 32GB.

1. Insert a USB drive into the USB input or a microSD card into the microSD card slot.
The product automatically starts playing music from the USB drive or microSD card. If not, press the mode button until the display shows USB.
2. Use the media control buttons to control the music.

Adjusting the EQ settings

1. Press the EQ button to enter equaliser adjustment mode and to cycle through the following settings:
- t: treble volume
- b: bass volume
- u: microphone volume
- E: microphone echo
2. Use the volume up and volume down buttons to adjust the settings.
3. Press the EQ button to save the set value and cycle to the next setting.
4. Wait for the speaker to automatically save and exit the EQ settings.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Possible solution
The product does not switch on.	The battery is empty.	Charge the product for at least 3 hours until the battery indicator LED switches off. ⓘ If the battery was fully discharged, wait at least 10 minutes after charging before switching the product back on.
The product does not connect to my audio device via Bluetooth®.	The product is switched off.	Switch on the product.
	The product is not in Bluetooth® mode.	Press the mode button until the display shows BLUE.
	The product is out of range of your audio source.	Make sure the product and your audio source are within 10 meters of each other.

Disposal

The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.
For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product SPBB406BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:
nedis.com/SPBB406BK#support

DE **Kurzanleitung**

Tragbare Bluetooth® Boombox

SPBB406BK

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:
ned.is/spbb406bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist als tragbare Boombox zum Streamen von Audiodaten von Ihrem Mediengerät über Bluetooth®, AUX, microSD-Karte oder von einem USB-Flash-Laufwerk gedacht.
Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.
Beachten Sie die lokalen Gesetze und Vorschriften für dieses Produkt vor der Verwendung und Installation.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung **A**)

1. Ladeanschluss
2. Ein/Aus-Schalter
3. USB-Eingang
4. Einschub für Micro-SD-Karte
5. AUX-Eingang
6. Mikrofon-Eingang
7. Tasten zur Mediensteuerung
8. Anzeige
9. Subwoofer
10. Lautsprecher (mit Partybeleuchtung)
11. USB-C Ladekabel
12. AUX-Kabel

Tasten zur Mediensteuerung (Abbildung **B**)

1	Modus-Taste	Wechseln durch die verfügbaren Audioquellen. Nur verfügbar, wenn eine AUX-, MicroSD-Karten- oder USB-Quelle angeschlossen ist.
2	Partylicht-Taste	Schalten Sie die Partybeleuchtung ein/aus.
3	Lautstärke runter-Taste	Verringern der Lautstärke.
4	Lautstärke hoch-Taste	Erhöhen der Lautstärke.
5	EQ-Taste	Drücken Sie diese Taste, um durch die Einstellungen zu blättern. Verwenden Sie die Tasten Lautstärke auf und Lautstärke ab, um die EQ-Werte einzustellen.
6	Vorheriger Titel-Taste	Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Titel zu springen. Gedrückt halten, um den Titel zurückzuspulen (nicht verfügbar im AUX & BT).
7	Play/Pause-Taste	Startet oder pausiert den aktuellen Titel. Zum Stummschalten im AUX-Modus drücken.
8	Nächster Titel-Taste	Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Titel zu springen. Gedrückt halten, um den Titel schnell vorzuspulen (nicht verfügbar im AUX & BT).

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn es nass ist.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Laden Sie das Produkt nur mit der auf der Kennzeichnung auf dem Produkt angegebenen Spannung.
- Laden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Ladekabel auf.
- Lassen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch nicht über einen längeren Zeitraum laden.
- Eine längere Exposition gegenüber hohen Lautstärken kann zu Hörverlust führen.
- Laden Sie den Akku für mindestens 3,5 Stunden auf, wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Setzen Sie das Produkt vom Stromanschluss und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.

Laden des Produkts

Das Produkt wird mit einer teilweise geladenen Batterie geliefert. Für eine optimale Batterielebensdauer laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.

1. Schließen Sie das USB-C Ladekabel an ein geeignetes Netzteil an (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
3. Stecken Sie das USB-C Ladekabel in den USB-Anschluss des Produkts.

Die Anzeige-LED neben dem Ladeanschluss leuchtet während des Ladevorgangs.
Die Anzeige-LED schaltet sich aus, wenn das Produkt vollständig geladen ist.

ⓘ Wenn sich das Gerät aufgrund einer schwachen Batterie automatisch ausschaltet, wurde der Batterieschutz ausgelöst. Das Gerät schaltet sich möglicherweise nicht direkt nach dem Aufladen ein. Lassen Sie das Gerät 10 Minuten lang ausgesteckt, bevor Sie es wieder einschalten.

Wiedergabe von Musik von einer Bluetooth®-Audioquelle

1. Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter auf ON , um das Gerät einzuschalten.
Das Produkt startet automatisch im Bluetooth®-Modus. Falls nicht, drücken Sie die Modus-Taste, bis die Anzeige BLUE erscheint.
Die Party-Lichter blinken schnell, um anzuzeigen, dass sich das Gerät im Kopplungsmodus befindet.
2. Öffnen Sie die Bluetooth®-Einstellungen auf Ihrem mobilen Gerät und stellen Sie eine Verbindung zum "SPBB406BK" her.
3. Wenn das Gerät angeschlossen ist, verwenden Sie die Tasten zur Mediensteuerung, um die Musik zu steuern.

Musikwiedergabe über das AUX-Kabel

1. Schließen Sie das AUX-Kabel an den AUX-Eingang des Geräts an.
2. Verbinden Sie das andere Ende des AUX-Kabels mit einem AUX-Ausgang Ihrer Audioquelle.
3. Drücken Sie die Modus-Taste, bis auf der Anzeige AUX erscheint.
ⓘ Wenn Sie das AUX-Kabel vom Produkt abziehen, schaltet das Produkt automatisch in den Bluetooth®-Modus zurück.
ⓘ Die Tasten zur Mediensteuerung sind im AUX-Modus deaktiviert. Nur die Play / Pause Taste schaltet den Lautsprecher stumm. Verwenden Sie die Tasten zur Mediensteuerung an Ihrer Audioquelle, um die Musik zu steuern.

Musikwiedergabe über ein USB-Laufwerk oder eine microSD-Karte

ⓘ Die Wiedergabe von USB-Sticks / MicroSD-Karten unterstützt nur MP3-Dateiformate und eine maximale Kapazität von 32 GB.

1. Stecken Sie ein USB-Laufwerk in den USB-Eingang oder eine Micro-SD-Karte in den Einschub für Micro-SD-Karte.
Das Gerät beginnt automatisch mit der Musikwiedergabe von einem USB-Laufwerk oder einer microSD-Karte. Falls nicht, drücken Sie die Modus-Taste, bis auf der Anzeige USB erscheint.
2. Verwenden Sie die Tasten zur Mediensteuerung, um die Musik zu steuern.

Anpassen der EQ-Einstellungen

1. Drücken Sie die EQ-Taste, um in den Equalizer-Einstellmodus zu gelangen und die folgenden Einstellungen zu durchlaufen:
- t: Lautstärke der Höhen
- b: Bass-Lautstärke
- u: Lautstärke des Mikrofons
- E: Mikrofon-Echo
2. Verwenden Sie die Tasten Lautstärke auf und Lautstärke ab, um die Einstellungen anzupassen.
3. Drücken Sie die EQ-Taste, um den eingestellten Wert zu speichern und zur nächsten Einstellung zu gelangen.
4. Warten Sie, bis der Lautsprecher die EQ-Einstellungen automatisch speichert und beendet.

Problemlösung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Produkt lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Produkt mindestens 3 Stunden lang auf, bis die Anzeige-LED für die Batterie erlischt. ⓘ Wenn die Batterie vollständig entladen war, warten Sie nach dem Aufladen mindestens 10 Minuten, bevor Sie das Produkt wieder einschalten.
Das Produkt lässt sich nicht über Bluetooth® mit meinem Audiogerät verbinden.	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Schalten Sie das Produkt ein.
	Das Produkt befindet sich nicht im Bluetooth®-Modus.	Drücken Sie die Modus-Taste, bis auf der Anzeige BLAU erscheint.
	Das Produkt befindet sich außerhalb der Reichweite Ihrer Audioquelle.	Vergewissern Sie sich, dass das Produkt und Ihre Audioquelle nicht weiter als 10 Meter voneinander entfernt sind.

Entsorgung

Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.
Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt SPBB406BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:
nedis.de/SPBB406BK#support

FR **Guide de démarrage rapide**

Enceinte portable Bluetooth®

SPBB406BK

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne: **ned.is/spbb406bk**

Utilisation prévue

Ce produit est conçu comme un boombox portable pour diffuser de l'audio à partir de votre appareil multimédia via Bluetooth®, AUX, une carte microSD ou une clé USB.
Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.
Consultez les lois et réglementations locales pour ce produit avant installation et utilisation.
Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image **A**)

1. Port de chargement
2. Interrupteur
3. Entrée USB
4. Emplacement pour carte micro SD
5. Entrée AUX
6. Entrée microphone
7. Boutons de contrôle des médias
8. Affichage
9. Subwoofer
10. Haut-parleur (avec Lampe)
11. Câble de charge USB-C
12. Câble AUX

Boutons de contrôle des médias (image **B**)

1	Bouton mode	Parcourez les sources audio disponibles. Disponible uniquement lorsqu'une source AUX, une carte MicroSD ou une source USB est connectée.
2	Bouton de lumière de fête	Allumer/éteindre les lampes de la fête.
3	Bouton de réduction du volume	Diminuer le volume.
4	Bouton d'augmentation du volume	Augmenter le volume.
5	Bouton EQ	Appuyez sur cette touche pour faire défiler les Settings sonores. Utilisez les boutons d'augmentation et de diminution du volume pour régler les valeurs de l'égaliseur.
6	Bouton de morceau précédent	Appuyez sur cette touche pour passer à la piste précédente. Maintenez cette touche enfoncée pour rembobiner la piste (non disponible en mode AUX & BT).
7	Bouton de lecture/pause	Démarrer ou mettre en pause la piste en cours. Appuyez sur cette touche pour couper le son en mode AUX.
8	Bouton de morceau suivant	Appuyez sur cette touche pour passer à la piste suivante. Maintenez cette touche enfoncée pour avancer rapidement dans la piste (non disponible en mode AUX & BT).

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas charger le produit lorsqu'il est humide.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne chargez le produit qu'avec la tension correspondant aux inscriptions figurant sur le produit.
- Ne chargez le produit qu'avec le câble de charge fourni.
- Ne pas laisser le produit en charge prolongée lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Une exposition prolongée à des volumes élevés peut entraîner une perte auditive.
- Chargez la batterie pendant au moins 3,5 heures lorsque vous l'utilisez pour la première fois.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Débrancher le produit de la prise secteur et de tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.

Charger le produit

Le produit est livré avec une batterie partiellement chargée. Pour une durée de vie optimale de la batterie, chargez complètement la batterie avant la première utilisation.

1. Chevillez le câble de charge USB-C dans un adaptateur d'alimentation approprié (non inclus).
2. Branchez l'adaptateur secteur dans une prise de courant.
3. Chevillez le câble de charge USB-C dans le port de charge du produit.

Le Voyant LED d'indication de charge situé à côté du port de charge s'allume pendant la charge.
Le Voyant LED d'indication de charge s'éteint lorsque le produit est complètement chargé.

ⓘ Si le produit s'est éteint automatiquement en raison d'une batterie faible, la protection de la batterie s'est déclenchée. Il se peut que le produit ne s'allume pas directement après avoir été chargé. Laissez le produit débranché pendant 10 minutes avant de le remettre en marche.

Diffuser de la musique à partir d'une source audio Bluetooth®

1. Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur ON pour mettre le produit sous tension.
Le produit démarre automatiquement en mode Bluetooth®. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le Bouton mode jusqu'à ce que l'affichage indique BLEU.
Les lampes de la partie clignotent rapidement pour indiquer que le produit est en mode d'appairage.
2. Ouvrez les Settings Bluetooth® de votre appareil mobile et connectez-vous au "SPBB406BK".
3. Lorsque l'appareil est connecté, utilisez les Boutons de contrôle des médias pour contrôler la musique.

Écouter de la musique via le câble AUX

1. Chevillez le câble AUX dans l'Entrée AUX du produit.
2. Branchez l'autre extrémité du câble AUX à une sortie AUX de votre source audio.
3. Appuyez sur le Bouton mode - jusqu'à ce que l'affichage indique AUX.
4. Le fait de débrancher le câble AUX du produit ramène automatiquement le produit en mode Bluetooth®.
ⓘ Les Boutons de contrôle des médias sont désactivés en mode AUX. Seul le Bouton lecture / pause coupe le son du Haut-parleur. Utilisez les Boutons de contrôle des médias de votre source audio pour contrôler la musique.

Lecture de musique via une clé USB ou une carte microSD

ⓘ La lecture des clés USB / cartes MicroSD ne prend en charge que les formats de fichiers MP3 et une capacité maximale de 32 Go.

1. Insérez une clé USB dans l'entrée USB ou une carte microSD dans l'emplacement pour carte micro SD.
Le produit démarre automatiquement la lecture de la musique à partir de la clé USB ou de la carte microSD. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le Bouton mode jusqu'à ce que l'affichage indique USB.
2. Utilisez les Boutons de contrôle des médias pour contrôler la musique.

Ajustement des Settings de l'égaliseur

1. Appuyez sur le Bouton EQ pour entrer dans le mode de réglage de l'égaliseur et pour faire défiler les Settings suivants :
- t: volume des aigus
- b: volume des basses
- u: volume du Microphone
- E: écho du microphone
2. Utilisez les boutons d'augmentation et de diminution du volume pour régler les Settings.
3. Appuyez sur le Bouton - pour enregistrer la valeur réglée et passer au réglage suivant.
4. Attendez que le haut-parleur enregistre et quitte automatiquement les Settings de l'égaliseur.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution possible
Le produit ne se met pas sous tension.	La batterie est déchargée.	Chargez le produit pendant au moins 3 heures jusqu'à ce que le Voyants LED de la batterie s'éteigne. ⓘ Si la batterie était complètement déchargée, attendez au moins 10 minutes après la charge avant de remettre le produit en marche.
Le produit ne se connecte pas à mon appareil audio via Bluetooth®.	Le produit est éteint.	Allumer le produit.
	Le produit n'est pas en mode Bluetooth®.	Appuyez sur le Bouton mode - jusqu'à ce que l'affichage indique BLUE.
	Le produit est hors de portée de votre source audio.	Assurez-vous que le produit et votre source audio se trouvent à moins de 10 mètres l'un de l'autre.

Traitement des déchets

Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.
Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit SPBB406BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:
nedis.fr/SPBB406BK#support

NL **Snelstartgids**

Draagbare Bluetooth® Boombox

SPBB406BK

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: **ned.is/spbb406bk**

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld als draagbare boombox om audio te streamen vanaf je media-apparaat via Bluetooth®, AUX, microSD-kaart of een USB-flashstation.
Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.
Raadpleeg de lokale wet- en regelgeving voor dit product voordat u dit installeert en gebruikt.
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding **A**)

1. Laadpoort
2. Aan-/ uitschakelaar
3. USB-ingang
4. Micro SD-kaartsleuf
5. AUX-ingang
6. Microfooningang
7. Media knoppen
8. Display
9. Subwoofer
10. Speaker (met party lights)
11. USB-C oplaadkabel
12. AUX-kabel

Media knoppen (afbeelding **B**)

1	Modusknop	Bladeer door de beschikbare audiobronnen. Alleen beschikbaar als een AUX-, MicroSD-kaart- of USB-bron is aangesloten.
2	Feestlichtknop	Zet de feestverlichting aan/uit.
3	Volume lager knop	Het volume verlagen.
4	Volume hoger knop	Het volume verhogen.
5	EQ-knop	Druk hierop om de geluidsinstellingen te doorlopen. Gebruik de volumeknoppen omhoog en omlaag om de EQ-waarden aan te passen.
6	Knop voor het vorige nummer	Druk hierop om naar het vorige nummer te gaan. Ingedrukt houden om het nummer terug te spoelen (niet beschikbaar in AUX & BT).
7	Afspeel-/pauzetoets	Het huidige nummer starten of pauzeren. Indrukken om te dempen in AUX-modus.
8	Knop voor het volgende nummer	Druk hierop om naar het volgende nummer te gaan. Ingedrukt houden om snel vooruit te spoelen (niet beschikbaar in AUX & BT).

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Niet opladen als het product nat is.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Het product mag alleen worden opgeladen met de spanning die overeenkomt met de markering op het product.
- Laad het product alleen op met de meegeleverde oplaadkabel.
- Laat het product niet langdurig opladen wanneer het niet in gebruik is.
- Langdurige blootstelling aan hoge volumes kan tot gehoorverlies leiden.
- Laad de batterij ten minste 3,5 uur op, voordat u het product voor de eerste keer gebruikt.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.

Het product opladen

Het product wordt met een gedeeltelijk opgeladen batterij geleverd. Voor een optimale levensduur van de batterij moet u de batterij vóór de eerste ingebruikname volledig opladen.

1. Sluit de USB-C oplaadkabel aan op een geschikte stroomadapter (niet meegeleverd).
2. Sluit de voedingsadapter aan op een stopcontact.
3. Steek de USB-C oplaadkabel in de USB-poort van het product.

De LED-indicator naast de oplaadpoort brandt tijdens het opladen.
De LED-indicator voor opladen gaat uit als het product volledig is opgeladen.

ⓘ Als het product automatisch wordt uitgeschakeld omdat de batterij bijna leeg is, is de batterijbeveiliging geactiveerd. Het product wordt mogelijk niet direct na het opladen ingeschakeld. Laat het product 10 minuten uit het stopcontact voordat u het weer inschakelt.

Muziek afspelen vanaf een Bluetooth®-geluidsbron

1. Schuif de aan-/uitschakelaar naar ON om het product in te schakelen.
Het product start automatisch in de Bluetooth®-modus. Is dit niet het geval, druk dan op de Modusknop totdat het display BLUE weergeeft.
De feestlampjes knipperen snel om aan te geven dat het product in de koppelmodus staat.
2. Open de Bluetooth® Instellingen op uw mobiele apparaat en maak verbinding met "SPBB406BK".
3. Gebruik bij aansluiting de Media knoppen om de muziek te bedienen.

Muziek afspelen via de AUX-kabel

1. Steek de AUX-kabel in de AUX-ingang van het product.
2. Steek het andere uiteinde van de AUX-kabel in een AUX-uitgang van uw geluidsbron.
3. Druk op de Modusknop tot AUX op het display verschijnt.
ⓘ Als u de AUX-kabel loskoppelt van het product, schakelt het product automatisch terug naar de Bluetooth®-modus.
ⓘ De Media knoppen zijn uitgeschakeld in AUX-modus. Alleen de Afspeel/pauzetoets dempt de luidspreker. Gebruik de Media knoppen op je audiobron om de muziek te bedienen.

Muziek afspelen via een USB-station of microSD-kaart

ⓘ Afspelen via USB-stick / MicroSD-kaart ondersteunt alleen MP3-bestandsindelingen en een maximale capaciteit van 32 GB.

1. Plaats een USB-stick in de USB-ingang of een Micro SD-kaart in de Micro SD-kaartsleuf.
Het product begint automatisch muziek af te spelen vanaf het USB-stick of de microSD-kaart. Is dit niet het geval, druk dan op de Modusknop totdat USB op het display verschijnt.
2. Gebruik de Media knoppen om de muziek te bedienen.

De EQ-instellingen aanpassen

1. Druk op de EQ-knop om de equalizer-instelmodus te openen en de volgende instellingen te doorlopen:
- t: volume hoge tonen
- b: basvolume
- u: volume microfoon
- E: Microfoon echo
2. Gebruik de knoppen Volumeknop omhoog en Volumeknop omlaag om de instellingen aan te passen.
3. Druk op de EQ knop om de ingestelde waarde op te slaan en naar de volgende instelling te gaan.
4. Wacht tot de luidspreker de EQ-instellingen automatisch opslaat en afsluit.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het product gaat niet uit.	De accu is leeg.	Laad het product minstens 3 uur op totdat de LED-indicator voor de batterij uitgaat. ⓘ Als de batterij volledig ontladen was, wacht dan na het opladen minstens 10 minuten voordat u het product weer inschakelt.
Het product maakt geen verbinding met mijn audioapparaat via Bluetooth®.	Het product is uitgeschakeld.	Schakel het product in.
	Het product staat niet in de Bluetooth®-modus.	Druk op de Modusknop tot op het display BLAUW verschijnt.
	Het product bevindt zich buiten het bereik van uw audiobron.	Zorg ervoor dat het product en uw audiobron zich binnen 10 meter van elkaar bevinden.

Afdanking

Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Gooi het product niet weg bij het huishoudelijk afval.
Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product SPBB406BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:
nedis.nl/SPBB406BK#support

IT **Guida rapida all'avvio**

Stereo portatile Bluetooth®

SPBB406BK

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: **ned.is/spbb406bk**

Uso previsto

Questo prodotto è uno stereo portatile per lo streaming dell'audio dal dispositivo multimediale tramite Bluetooth®, AUX, scheda microSD o unità flash USB.
Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.
Consultare le normative e i regolamenti locali relativi a questo prodotto prima dell'uso e dell'installazione.
Eventuali modifiche al prodotto possono compromettere conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine **A**)

1. Porta di ricarica
2. Interruttore di alimentazione
3. Ingresso USB
4. Fessura scheda micro SD
5. Ingresso AUX
6. Ingresso microfono
7. Pulsanti + controllo multimediale
8. Display
9. Subwoofer
10. Altoparlante (con Spia)
11. Cavo di ricarica USB-C
12. Cavo AUX

Pulsanti + controllo multimediale (immagine **B**)

1	Pulsante Modalità	Permette di spostarsi tra le varie sorgenti audio disponibili. Disponibile solo con una sorgente AUX, scheda MicroSD o USB collegata.
2	Pulsante della luce party	Accendere/spegnere le luci della festa.
3	Pulsante Volume giù	Abbassa il volume.
4	Pulsante Volume su	Alza il volume.
5	Pulsante EQ	Premere per scorrere le impostazioni del suono. Usare i tasti volume su e volume giù per regolare i valori di equalizzazione.
6	Pulsante Traccia precedente	Premere per passare alla traccia precedente. Tenere premuto per riavvolgere il brano (non disponibile in modalità AUX & BT).
7	Pulsante Play/Pausa	Avvia o mette in pausa la traccia corrente. Premere per disattivare l'audio in modalità AUX.
8	Pulsante Traccia successiva	Premere per passare alla traccia successiva. Tenere premuto per far avanzare rapidamente il brano (non disponibile in modalità AUX & BT).

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Il prodotto può essere riparato o sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non ricaricare quando il prodotto è bagnato.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Ricaricare il prodotto esclusivamente con la tensione corrispondente ai contrassegni riportati sul prodotto.
- Caricare il prodotto solo con il cavo di ricarica in dotazione.
- Non caricare il prodotto in modo prolungato quando non viene utilizzato.
- L'esposizione prolungata a volumi elevati può causare la perdita di udito.
- Ricaricare la batteria per almeno 3,5 ore quando la si utilizza per la prima volta.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.

Ricarica del prodotto

Il prodotto viene consegnato con una batteria parzialmente carica. Per una durata ottimale della batteria, caricarla completamente prima del primo utilizzo.

1. Inserire il cavo di ricarica Cavo USB-C in un adattatore di alimentazione adeguato (non incluso).
2. Collegare l'adattatore di alimentazione in una presa elettrica.
3. Spina il cavo di ricarica Cavo di ricarica USB-C nella Porta di ricarica del prodotto.

Durante la ricarica si accende lo Spia LED accanto alla porta di ricarica.
Lo Spia LED di ricarica si spegne quando il prodotto è completamente carico.

ⓘ Se il prodotto si spegne automaticamente a causa della batteria scarica, è stata attivata la protezione della batteria. Il prodotto potrebbe non accendersi direttamente dopo la ricarica. Lasciare il prodotto scollegato per 10 minuti prima di riaccenderlo.

Riproduzione della musica da una sorgente audio Bluetooth®

1. Far scorrere l'interruttore di alimentazione su ON per accendere il prodotto.
Il prodotto si avvia automaticamente in modalità Bluetooth® . In caso contrario, premere il pulsante della modalità finché il display non visualizza BLUE.
Le spie lampeggiano rapidamente per indicare che il prodotto è in modalità di accoppiamento.
2. Aprire le impostazioni Bluetooth® del dispositivo mobile e collegarsi a "SPBB406BK".
3. Quando è collegato, utilizzare i pulsanti + controllo multimediale per controllare la musica.

Riproduzione di musica tramite il cavo AUX

1. Spina il cavo AUX nell'ingresso AUX del prodotto.
2. Collegare l'altra estremità del cavo AUX all'uscita AUX della sorgente audio.
3. Premere il pulsante Modalità finché sul display non compare la dicitura AUX.
ⓘ Se si scollega il cavo AUX dal prodotto, questo passa automaticamente alla modalità Bluetooth®.
ⓘ I Pulsanti + controllo multimediale sono disattivati in modalità AUX. Solo il pulsante Riproduzione/pausa disattiva l'audio dell'altoparlante. Per controllare la musica, utilizzare i pulsanti di controllo multimediale della sorgente audio.

Riproduzione di musica tramite unità USB o scheda microSD

ⓘ La riproduzione di chiavette USB/schede MicroSD supporta solo formati di file MP3 e una capacità massima di 32 GB.

1. Inserire un'unità USB nell'ingresso USB o una scheda micro SD nella Fessura scheda micro SD.
Il prodotto inizia automaticamente a riprodurre musica

Mediaohjauspainikkeet (kuva **B**)

1	Tilapainike	Selaa käytettävissä olevien äänilähteiden välillä. Käytettävissä vain, kun AUX-, MicroSD-kortti- tai USB-lähde on kohdistettu.
2	Bilevalopainike	Kytke juhlavalot päälle/pois.
3	Äänenvoimakkuuden vähennyspainike	Vähennä äänenvoimakkuutta.
4	Äänenvoimakkuuden lisäyspainike	Lisää äänenvoimakkuutta.
5	EQ-painike	Painamalla voit selata äänisatsetuksia. Sädä EQ-arvoja äänenvoimakkuuden lisäys- ja vähennyspainikkeilla.
6	Edellinen raita -painike	Siirry edelliseen raitaan painamalla tätä. Paina ja pidä painettuna kelataksesi raitaa taaksepäin (ei käytettävissä AUX & BT).
7	Toisto/tauko-painike	Käynnistää tai keskeyttää nykyisen raidan. Myös AUX-tilassa painamalla tätä.
8	Seuraava raita -painike	Siirry seuraavaan raitaan painamalla tätä. Paina ja pidä painettuna nopeuttaaksesi kappaleen eteenpäin (ei käytettävissä AUX & BT).

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä tekniikko sähköisiksi vaaran vähentämiseksi.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä lataa tuotteen ollessa märkä.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tuotteen saa ladata ainoastaan tuotteessa olevaa merkintää vastaavalla jännitteellä.
- Lataa tuote vain mukana toimitetulla latausjohtimella.
- Älä jätä tuotetta pitkäksi aikaa lataukseen, kun sitä ei käytetä.
- Pitkäaikainen altistuminen suurille äänenvoimakkuuksille voi aiheuttaa kuulovaurioita.
- Lataa aikaa vähintään 3,5 tuntia ennen kuin käytät sitä ensimmäistä kertaa.
- Älä altista laitetta suoralle aurinkonvalolle, avotulelle tai kuumuudelle.
- Irrota tuote sähköpistorasiasta ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.

Tuotteen lataaminen

Tuote toimitetaan akku osittain ladattuna. Jotta akun käyttöikä olisi mahdollisimman pitkä, lataa se täyteen ensimmäistä käyttöä.

1. Kytke USB-C-latauskaapeli sopivaan virtasovittimeen (ei sisälly).
2. Kytke verkkovirta-adapteri pistorasiaan.
3. Kytke USB-C-latauskaapeli tuotteen latausporttiin.

Latausportin vieressä oleva latauksen merkkivalo syttyy latauksen aikana.

Latauksen merkkivalo sammuu, kun tuote on ladattu täyteen.

Jos tuote kytketyty automaattisesti pois päältä akun tyhjenemisen vuoksi, akun suojaus on laukennut. Tuote ei välttämättä kytkeydy päälle suoraan latauksen jälkeen. Anna tuotteen olla 10 minuuttia irrotettuna pistorasiasta, ennen kuin kytket tuotteen uudelleen päälle.

Musiikin toistaminen Bluetooth®-äänilähteestä

1. Työnnä virtakytkin ON-asentoon kytkeäksesi tuotteen päälle. Tuote käynnistyy automaattisesti Bluetooth®-tilassa. Jos näin ei ole, paina tilapainiketta, kunnes näytössä näkyy BLUE.

   Osallistujavalot vilkkuvat nopeasti osoittaakseen, että tuote on parilliotilassa.
2. Avaa mobiililaitteesi Bluetooth®-asetukset ja muodosta yhteys "SPB8406BK"-laitteeseen.
3. Kun laite on kytketty, voit ohjata musiikkia Mediaohjauspainikkeilla.

Musiikin toistaminen AUX-kaapelin kautta

1. Kytke AUX-kaapeli tuotteen AUX-tuloon.
2. Kytke AUX-kaapelin toinen pää äänilähteesi AUX-lähtöön.
3. Paina tilapainiketta, kunnes näytössä näkyy AUX.

   AUX-kaapelin irrottaminen tuotteesta kytkee tuotteen automaattisesti takaisin Bluetooth®-tilaan.
4. Mediaohjauspainikkeet ovat poissa käytöstä AUX-tilassa. Vain toisto/taukopainike mykistää kaiuttimen. Käytä äänilähteen Mediaohjauspainikkeita musiikin ohjaamiseen.

Musiikin toistaminen USB-aseman tai microSD-kortin kautta

USB-muistitikun / MicroSD-kortin toisto tukee vain MP3-tiedostomuotoja ja sen enimmäiskapasiteetti on 32 Gt.

1. Aseta USB-asema USB-sisääntuloon tai microSD-kortti microSD-korttipaikkaan.

   Tuote alkaa automaattisesti toistaa musiikkia USB-asemalta tai microSD-kortilta. Jos näin ei ole, paina Tilapainiketta, kunnes näytössä näkyy USB.
2. Musiikkia voi ohjata Mediaohjauspainikkeilla.

EQ-asetusten säätäminen

1. Paina EQ-painiketta siirtyäksesi taajuuskorjaimen säätötilaan ja käydäksesi läpi seuraavat asetukset:
- t: diskantin äänenvoimakkuus
- b: basson äänenvoimakkuus
- u: Mikrofoni
- E: Mikrofoni
2. Säädä asetuksia äänenvoimakkuuden lisäys- ja vähennyspainikkeilla.
3. Tallenna asettelu arvo ja siirry seuraavaan asetukseen painamalla EQ-painiketta.
4. Odota, että kaiutin tallentaa EQ-asetukset automaattisesti ja poistuu niistä.

Vianmääritys

ADVARSEL

- Sano for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Ikke lad hvis produktet er vått.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Lad kun produktet med den spenningen som er i samsvar med merkingen på produktet.
- Lad kun produktet med den medfølgende Ladekabelen.
- Sørg for at du ikke lader produktet for lenge når det ikke brukes.
- Eksponering av for høye lyder over en lengre periode kan føre til høreslatsp.
- Lad batteriet i minst 3,5 timer når du bruker det for første gang.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet og eventuelt annet utstyr fra det elektriske uttaket.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.

Lading av produktet

Produktet leveres med et delvis ladet batteri. For optimal batterilevetid, lad batteriet helt før du bruker det.

1. Plugg USB-C ladekabelen inn i en egnet Strømadapter (medfølger ikke).
2. Plugg strømadapteren inn i en stikkontakt.
3. Plugg USB-C ladekabelen inn i ladeporten på produktet.

Indikatorlyset ved siden av ladeporten lyser under lading.

Indikatorlyset på ladeindikatoren slås av når produktet er fulladet.

Hvis produktet slås av automatisk på grunn av lavt batterinivå, ble batteribeskyttelsen utløst. Det er ikke sikkert at produktet slår seg på direkte etter lading. La produktet være frakoblet i 10 minutter før du slår det på igjen.

Avspille musikk fra en Bluetooth®-lydkilde

1. Skyv Strømbryteren til ON for å slå på produktet.

   Produktet starter automatisk i Bluetooth®-modus. Hvis ikke, trykker du på Modus-knappen til BLUE vises på skjermen.

   Lysene blinker raskt for å indikere at produktet er i sammenkoblingsmodus.
2. Åpne Bluetooth®-innstillingene på den mobile enheten og koble til "SPB8406BK".
3. Når du er tilkoblet, bruker du Mediekontrollknappene til å spille musikken.

Spille av musikk via AUX-kabelen

1. Plugg AUX-kabelen inn i AUX-inngangen på produktet.
2. Koble den andre enden av AUX-kabelen inn i AUX-utgangen på lydkilden.
3. Trykk på Modus-knappen til AUX vises på displayet.
4. Når du kobler AUX-kabelen fra produktet, går produktet automatisk tilbake til Bluetooth®-modus.

   Mediekontrollknappene er deaktivert i AUX-modus. Det er bare Spill av- / pause-knappen som står av høyttaleren. Bruk Mediekontrollknappene på lydkilden til å kontrollere musikken.

Spille av musikk via en USB-stasjon eller et microSD-kort

Avspilling av USB-minnepinne / MicroSD-kort støtter bare MP3-filformater og en maksimal kapasitet på 32 GB.

1. Sett inn en USB-stasjon i USB-inngangen eller et micro SD-kort i åpningen for Micro SD-kort.

Produktet begynner automatisk å spille av musikk fra USB-stasjonen eller microSD-kortet. Hvis ikke, trykker du på Modus-knappen til USB vises på skjermen.

2. Bruk Mediekontrollknappene til å styre musikken.

Justere innstillingene for EQ

1. Trykk på EQ-knappen for å gå inn i equalizerjusteringsmodus og for å bla gjennom følgende innstillinger:
- t: diskantvolum
- b: bassvolum
- u: Mikrofonens volum
- E: ekko fra mikrofon
2. Bruk volum opp- og volum ned-knappene for å justere innstillingene.
3. Trykk på EQ-knappen for å lagre den innstilte verdien og gå videre til neste innstilling.
4. Vent til høyttaleren automatisk lagrer og avslutter EQ-innstillingene.

Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Mulige løsninger
Produktet slår seg ikke på.	Batteriet er tomt.	Lad produktet i minst 3 timer til batteriindikator-LED-lyset slukkes. Hvis batteriet var helt utladet, må du lade i minst 10 minutter etter lading før du slår produktet på igjen.
Produktet kobles ikke til lydenheten min via Bluetooth®.	Produktet er slått av.	Slå på produktet.
	Produktet er utenfor rekkevidden til lydkilden.	Trykk på Modus-knappen til BLÅ vises på displayet.
	Produktet er utenfor rekkevidden til lydkilden.	Sørg for at produktet og lydkilden befinner seg innenfor 10 meter fra hverandre.

Kassering

Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall.

Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet SPB8406BK fra Nedis® overholder viktige krav, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:
nedis.no/SPB8406BK#support

DA Vejledning til hurtig start

Bærbar Bluetooth® Boombox

SPB8406BK

Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: **ned.is/spbb406bk**

Tilsigtet brug

Dette produkt er beregnet som en bærbar boombox til at streame lyd fra din medieenhed via Bluetooth®, AUX, microSD-kort eller fra et USB-flashdrev.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Gennemgå de lokale love og bestemmelser for dette produkt før montering og anvendelse. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede **A**)

1	Opladeport	8	Mediekontrolknapper
2	Strømknap	9	Skærm
3	USB-indgang	10	Sæbeholder
4	Spirakke til mikro SD-kort	11	Højttaler (med festlige lamper)
5	AUX-indgang	12	USB-C-opladerkabel
6	Mikrofon input	13	AUX-kabel
7			

Mediekontrolknapper (billede **B**)

1	Funktions-knap	Gøngedæk de forskellige lydkilder. Kun tilgængelig med en AUX-, MicroSD-kort- eller USB-kilde tilsluttet.
2	Knap til festlys	Tænd/sluk for festens lamper.
3	Lydstyrke ned-knap	Skru ned for lydstyrken.
4	Lydstyrke op-knap	Skru op for lydstyrken.
5	EQ-knap	Tryk for at bladre gennem lydindstillingerne. Brug knapperne for lydstyrke op og lydstyrke ned til at justere EQ-værdierne.
6	Forrige nummer-knap	Tryk for at springe til forrige nummer. Tryk og hold for at spole tilbage i sporet (ikke tilgængelig i AUX & BT).
7	Afspil- / pause-knap	Start eller sæt det aktuelle spor på pause. Tryk for at slå lyden fra i AUX-tilstand.
8	Næste nummer-knap	Tryk for at springe til næste nummer. Tryk og hold for at spole frem i sporet (ikke tilgængelig i AUX & BT).

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Oplad ikke, når produktet er vådt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Oplad kun produktet med den spænding, der svarer til markeringerne på produktet.
- Oplad kun produktet med det medfølgende Opladningskabel.
- Lad ikke produktet oplade gennem længere tid, når udstyret ikke er i brug.
- Langvarig eksponering for høje lydstyrker kan forårsage høretab.
- Lad batteriet op i mindst 3,5 timer, når du bruger det for første gang.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Afbryd produktet fra det elektriske strømstik og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.

Oplader produktet

Batteriet leveres med et delvist opladet batteri. For optimal batteritid skal batteriet lades helt op for ibrugtagning.

1. Sæt USB-C-opladerkablet i en passende strømadapter (medfølger ikke).
2. Sæt strømadapteren i en stikkontakt.
3. Sæt USB-C-opladerkablet i produktets opladningsport.

Indikator-LED'en ved siden af opladningsporten lyser under opladningen.

Indikator-LED'en for opladning slukkes, når produktet er fuldt opladet.

Hvis produktet slukkede automatisk på grund af lavt batteriniveau, blev batteribeskyttelsen udløst. Produktet tænder muligvis ikke direkte efter opladning. Lad produktet være frakoblet i 10 minutter, før det tændes igen.

Sådan afspilles musik fra en Bluetooth®-audiokilde

1. Skub strømknappen til ON for at tænde for produktet.

   Produktet starter automatisk i Bluetooth®-tilstand. Hvis ikke, skal du trykke på Funktions-knappen, indtil skærmen viser BLUE.

   Party-lamperne blinker hurtigt for at indikere, at produktet er i parringstilstand.
2. Åbn Bluetooth®-indstillingerne på din mobile enhed, og opret forbindelse til "SPB8406BK".
3. Når den er tilsluttet, skal du bruge Mediekontrolknapperne til at styre musikken.

Afspilning af musik via AUX-kablet

1. Sæt AUX-kablet i produktets AUX-indgang.
2. Slut den anden ende af AUX-kablet til AUX-udgangen på din lydkilde.
3. Tryk på Funktions-knappen, indtil der står AUX på skærmen.
4. Hvis du tager AUX-kablet ud af produktet, skifter det automatisk tilbage til Bluetooth®-tilstand.

Mediekontrolknapperne er deaktiveret i AUX-tilstand. Kun Afspil- / pause-knap slår højttaleren fra. Brug Mediekontrolknapperne på din lydkilde til at styre musikken.

Afspilning af musik via et USB-drev eller microSD-kort

Afspilning af USB-stick / MicroSD-kort understøtter kun MP3-filformater og en maksimal kapacitet på 32 GB.

1. Sæt et USB-drev i USB-indgangen eller et micro SD-kort i sprækken til mikro SD-kort.

Produktet begynder automatisk at afspille musik fra USB-drevet eller microSD-kortet. Hvis ikke, skal du trykke på Funktions-knappen, indtil skærmen viser USB.

2. Brug Mediekontrolknapperne til at styre musikken.

Justering af EQ-indstillingerne

1. Tryk på EQ-knappen for at gå ind i equalizer-justeringstilstand og for at bladre gennem følgende indstillinger:
- t: diskantvolumen
- b: basvolumen
- u: Mikrofonens lydstyrke
- E: ekko fra mikrofonen
2. Brug knapperne for lydstyrke op og lydstyrke ned til at justere indstillingerne.
3. Tryk på EQ-knappen for at gemme den indstillede værdi og gå videre til næste indstilling.
4. Vent på, at højttaleren automatisk gemmer og afslutter EQ-indstillingerne.

Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Mulig løsning
Produktet tænder ikke.	Batteriet er tomt.	Oplad produktet i mindst 3 timer, indtil Batteriindikator-LED'en slukker. Hvis batteriet var helt afladet, skal du vente mindst 10 minutter efter opladning, før du tænder for produktet igen.
Produktet opretter ikke forbindelse til min lydenhed via Bluetooth®.	Produktet er slukket.	Tænd for produktet.
	Produktet er ikke i Bluetooth®-tilstand.	Tryk på Funktions-knappen, indtil skærmen viser BLUE.
	Produktet er uden for rækkevidde af din lydkilde.	Sørg for, at produktet og din lydkilde er inden for 10 meter fra hinanden.

Bortskaffelse

Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.

For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet SPB8406BK fra vores brand Nedis®, overholder de vigtige krav og andre relevante bestemmelser i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er bestået.

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:
nedis.dk/SPB8406BK#support

HU Gyors beüzemelési útmutató

Hordozható Bluetooth® Boombox

SPB8406BK

További információért lásd a bővített online kézikönyvet: **ned.is/spbb406bk**

Tervezett felhasználás

Ezt a terméket hordozható boomboxnak szánjuk, hogy hangot streameljen a médiaeszközéről Bluetooth®-on, AUX-on, microSD-kártyán vagy USB flash meghajtón keresztül.

A termék nem professzionális használatra készült.

Beüzemelés és használat előtt ismerje meg a termékkel kapcsolatos helyi törvényeket és szabályokat.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (kép **A**)

1	Töltő bemenet	8	Média vezérlő gombok
2	Fókuszoló	9	Megjelenítés
3	USB bemenet	10	Mélynyomó
4	Micro SD-kártya foglalata	11	Hangszóró (party Világítás)
5	AUX bemenet	12	USB-C töltőkábel
6	Mikrofonbemenet	13	AUX kábel
7			

Média vezérlő gombok (kép **B**)

1	Üzemmód gomb	Lépteted az elérhető audioforrások között. Csak AUX, MicroSD-kártya vagy USB-forrás csatlakoztatásával érhető el.
2	Partifény gomb	Kapcsolja be/kikapcsolja a partivilágítást.
3	Hangerő le gomb	A hangerő csökkentése.
4	Hangerő fel gomb	A hangerő növelése.
5	EQ-gomb	Nyomja meg a hangbeállítások váltogatásához. Az EQ értékek beállításához használja a hangerő fel és le gombokat.
6	Előző műsorszám gomb	Nyomja meg az előző zeneszámra való ugráshoz. Nyomja meg és tartsa lenyomva a zeneszám visszatekeréséhez (AUX & BT módban nem elérhető).
7	Lejátszás/szünet gomb	Az aktuális zeneszám elindítása vagy szüneteltetése. Nyomja meg az AUX üzemmódban történő némításhoz.
8	Következő műsorszám gomb	Nyomja meg a következő zeneszámra való ugráshoz. Nyomja meg és tartsa lenyomva a zeneszám gyors előretekeréséhez (AUX & BT üzemmódban nem elérhető).

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A termék csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Ne töltse a terméket, ha az nedves.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- A terméket csak a terméken látható jelöléseknek megfelelő feszültséggel töltse.
- Csak a mellékelt töltőkábelrel töltse a terméket.
- A terméket használaton kívül ne hagyja hosszú ideig töltön.
- A hosszú ideig tartó, nagy hangerőnek való kitettség hallásveszteést okozhat.
- Az első használat során legfeljebb 3,5 órán keresztül töltse az akkumulátort.
- Ne tegye a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Ha problémra merül fel, válassza le a terméket az elektromos hálózatról és más berendezésekről.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.

A termék töltése

A terméket részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az akkumulátor optimális élettartama érdekében az első használat előtt töltse fel teljesen az akkumulátort.

1. Csatlakoztassa az USB-C töltőkábelt egy megfelelő hálózati adapterhez (nem tartozék).
2. Dugja be a csatlakozót egy hálózati csatlakozóaljzatba.
3. Csatlakoztassa az USB-C töltőkábelét a terméktöltőportjához.

Töltés közben a töltőport mellett töltésjelző LED világít.

A töltést jelző LED kikapcsol, amikor a termék teljesen feltöltődött.

Ha a termék az akkumulátor lemerülése miatt automatikusan kikapcsolt, akkor az akkumulátorvédelem működésébe lépett. Előfordulhat, hogy a termék nem kapcsol be közvetlenül a töltés után. Hagyja a terméket 10 percig kihúzva, mielőtt újra bekapcsolja.

Zenelejátszás Bluetooth® audioforrás-eszközről

1. A termék bekapcsolásához csúsztassa a főkapcsolót ON állásba.

A termék automatikusan Bluetooth® üzemmódban indul. Ha nem, nyomja meg az üzemmód gombot, amíg a kijelzőn BLUE szöveg nem jelenik meg.

A party fények gyorsan villognak, jelezve, hogy a termék párosítási üzemmódban van.

2. Nyissa meg a Bluetooth®-beállításokat a mobileszközén, és csatlakozzon az"SPB8406BK"-hoz.
3. Ha csatlakoztatva van, használja a Média vezérlő gombokat a zene vezérléséhez.

Zenelejátszás az AUX-kábelen keresztül

1. Csatlakoztassa az AUX-kábelt a termék AUX bemenetéhez.
2. Dugja be az AUX kábel másik végét az audioforrás AUX kimenetébe.
3. Nyomja meg az üzemmód gombot, amíg a kijelzőn az AUX nem jelenik meg .

Az AUX-kábel kihúzása a termékből automatikusan visszakapcsolja a terméket Bluetooth® üzemmódba.

A média vezérlő gombok AUX üzemmódban ki vannak kapcsolva. Csak a lejátszás/szünet gomb némítja el a hangszórót. A zene vezérléséhez használja a hangforrás Média vezérlő gombjait.

Zenelejátszás USB-meghajtón vagy microSD-kártyán keresztül

Az USB stick / MicroSD kártya lejátszása csak MP3 fájlformátumokat és legfeljebb 32 GB-os kapacitást támogat.

1. Helyezzen be egy USB-meghajtót az USB-bemenetbe vagy egy microSD-kártyát a Micro SD-kártya foglalatába.

A termék automatikusan elkezdi lejátszani a zenét az USB-meghajtóról vagy a microSD-kártyáról. Ha nem, nyomja meg az üzemmód gombot, amíg a kijelzőn az USB felirat nem jelenik meg.

2. A Média vezérlő gombokkal vezérelheti a zenét.

Az EQ beállítások beállítása

1. Nyomja meg az EQ gombot az ekvalizátor beállítási módba való belépéshez és a következő beállítások végigjárásához:
- t: magas hangerő
- b: basszus hangerő
- u: Mikrofon hangereje
- E: Mikrofon visszhang
2. A beállítások módosításához használja a hangerő fel és le gombokat.
3. Nyomja meg az EQ gombot a beállított érték mentéséhez és a következő beállításra való áttéréshez.
4. Várja meg, amíg a hangszóró automatikusan elmenti és kilép az EQ-beállításokból.

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A termék nem kapcsol be.	Az akkumulátor lemerült.	Töltse a terméket legalább 3 órán keresztül, amíg az Akkumulátorjelző LED ki nem kapcsol. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltés után várjon legalább 10 percet, mielőtt újra bekapcsolja a terméket.
A termék nem csatlakozik az audioeszközhöz Bluetooth®-on keresztül.	A termék ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a terméket.
	A termék nincs Bluetooth® üzemmódban.	Nyomja meg az üzemmód gombot, amíg a kijelzőn KÉK nem jelenik meg .
	A termék a hangforrás hatótávolságán kívül van.	Győződjön meg róla, hogy a termék és a hangforrás 10 méteren belül van egymástól.

Ártalmatlanítás

A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.

További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott SPB8406BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:
nedis.hu/SPB8406BK#support

PL Przewodnik Szybki start

Przenośny boombox Bluetooth®

SPB8406BK

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online:
ned.is/spbb406bk

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony jako przenośny boombox do strumieniowego przesyłania dźwięku z urządzenia multimedialnego przez Bluetooth®, AUX, kartę microSD lub z pamięci flash USB.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Przed instalacją i użyciem należy zapoznać się z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi tego produktu.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (obraz **A**)

1	Port ładowania	8	Przyciski sterowania multimediami
2	Włącznik zasilania	9	Wyświetlacz
3	Wejście USB	10	Głośnik niskotonowy
4	Gniazdo kart micro SD	11	Głośnik z oświetleniem imprezowym)
5	Wejście AUX	12	Kabel ładujący USB-C
6	Wejście mikrofonowe	13	Kabel AUX
7			

Przyciski sterowania multimediami (obraz **B**)

1	Przycisk trybu	Przełączanie między dostępnymi źródłami dźwięku. Dostępne tylko po podłączeniu źródła AUX, karty MicroSD lub USB.
2	Przycisk oświetlenia imprezowego	Włączanie/wyłączanie oświetlenia imprezy.
3	Przycisk zmniejszenia głośności	Zmniejsz poziom głośności.
4	Przycisk zwiększenia głośności	Zwiększ poziom głośności.
5	Przycisk korektora	Naciśnij, aby przełączać się między Ustawieniami dźwięku. Użyj przycisków zwiększania i zmniejszania głośności, aby dostosować wartości.
6	Przycisk wyboru poprzedniego utworu	Naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu. Naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć utwór do tyłu (niedostępne w trybie AUX & BT).
7	Przycisk odtwarzaj/ wstrzymaj	Rozpoczęcie lub wstrzymanie odtwarzania bieżącego utworu. Naciśnij, aby wyciszyć lub wyłączyć.
8	Przycisk wyboru kolejnego utworu	Naciśnij, aby przejść do następnego utworu. Naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć utwór do przodu (niedostępne w trybie AUX & BT).

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy uważnie przeczytać całą instrukcję, w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie ładuj produktu jeśli jest mokry.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Produkt należy ładować wyłącznie napięciem zgodnym z oznaczeniami na produkcie.
- Produkt należy ładować wyłącznie za pomocą dołączonego kabla ładującego.
- Nie pozostawiaj produktu na trybie ładowania przez dłuższy czas, gdy nie jest używany.
- Długie narażenie na głośne dźwięki może powodować utratę słuchu.
- Przed pierwszym użyciem ładuj akumulator przez co najmniej 3,5 godziny.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i innych urządzeń.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.

Ładowanie produktu

Produkt jest dostarczany z częściowo naładowanym akumulatorem. Aby zapewnić optymalną żywotność akumulatora, przed pierwszym użyciem naładuj go do pełna.

1. Podłącz kabel ładujący USB-C do odpowiedniego zasilacza (brak w zestawie).
2. Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.
3. Podłącz kabel ładujący USB-C do portu ładowania produktu.

Wskaźnik diodowy ładowania obok portu ładowania świeci się podczas ładowania.

Wskaźnik diodowy ładowania wyłącza się, gdy produkt jest w pełni naładowany.

Jeśli produkt wyłączył się automatycznie z powodu niskiego poziomu naładowania akumulatora, zadziałało zabezpieczenie akumulatora. Produkt może nie włączyć się bezpośrednio po naładowaniu. Przed ponownym włączeniem produktu należy pozostawić go na 10 minut odłączonego od zasilania.

Odtwarzanie muzyki ze źródła dźwięku Bluetooth®

1. Przesuń przełącznik zasilania do pozycji ON , aby włączyć produkt.

Produkt automatycznie uruchomi się w trybie Bluetooth®. Jeśli tak się nie stanie, należy naciskać przycisk trybu, aż na wyświetlaczu pojawi się napis BLUE.

Oświetlenie strony miga szybko, wskazując, że produkt jest w trybie parowania.

2. Otwórz ustawienia Bluetooth® na urządzeniu mobilnym i połącz się z "SPB8406BK".
3. Po podłączeniu, do sterowania muzyką służą Przyciski sterowania multimedi.

Odtwarzanie muzyki przez kabel AUX

1. Podłącz kabel AUX do wejścia AUX produktu.
2. Podłącz drugą końcówkę kabla AUX do wyjścia AUX w źródle dźwięku.
3. Naciskaj przycisk trybu, aż na wyświetlaczu pojawi się AUX.
4. Odłączenie kabla AUX od produktu automatycznie przełącza produkt z powrotem w tryb Bluetooth®.

Przyciski sterowania multimedi są wyłączone w trybie AUX. Tylko przycisk odtwarzania / pauzy wycisza głośnik. Do sterowania muzyką należy używać Przycisków sterowania multimedi na źródle dźwięku.

Odtwarzanie muzyki z dysku USB lub karty microSD

Odtwarzanie z pamięci USB / karty MicroSD obsługuje tylko formaty plików MP3 i maksymalną pojemność 32 GB.

1. Włóż dysk USB do wejścia USB lub kartę microSD do Gniazda kart micro SD.

Produkt automatycznie rozpocznie odtwarzanie muzyki z dysku USB lub karty microSD. Jeśli tak się nie stanie, należy naciskać przycisk trybu, aż na wyświetlaczu pojawi się USB.

2. Do sterowania muzyką służą Przyciski sterowania multimedi.

Ustawienia korektora dźwięku

1. Naciśnij przycisk EQ, aby przejść do trybu regulacji korektora i przełączać się między następującymi ustawieniami:
- t: głośność wysokich tonów
- b: głośność basów
- u: głośność mikrofonu
- E: echo mikrofonu
2. Do regulacji ustawień służą przyciski zwiększania i zmniejszania głośności.
3. Naciśnij przycisk EQ, aby zapisać ustawioną wartość i przejść do następnego ustawienia.
4. Poczekaj, aż Głośnik automatycznie zapisze i wyjdzie z ustawień EQ.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązania
Produkt nie włącza się.	Akumulator jest rozładowany.	Ładuj produkt przez co najmniej 3 godziny, aż dioda LED wskaźnika doładowania akumulatora wyłączy się. Jeśli akumulator był całkowicie rozładowany, należy odczekać co najmniej 10 minut po naładowaniu przed ponownym włączeniem produktu.
Produkt nie łączy się z moim urządzeniem audio przez Bluetooth®.	Produkt jest wyłączony.	Naciskaj przycisk trybu, aż na wyświetlaczu pojawi się napis BLUE.
	Produkt nie działa w trybie Bluetooth®.	
	Produkt znajduje się poza zasięgiem źródła dźwięku.	Upewnij się, że produkt i źródło dźwięku znajdują się w odległości do 10 metrów od siebie.

Utylizacja

Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym zagospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt SPB8406BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach,